

Iktatószám: IV/56-27/2025.

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

autóbuszos személyszállításra

Mely létrejött egyrészről:

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6; adószám: 15779447-1-42; bankszámlaszám: 11784009-15779447; képviseli: Kuppenova-Rónai Sztanka elnök), mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről:

Eco Travel Korlátolt Felelősségű Társaság (Székhely: 1165 Budapest, Íjász utca 29; adószám: 23491173-1-42; bankszámlaszám: 10102237-25509900-01003004; képviseli: Tanoss Miklós ügyvezető), mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**)

felek (a továbbiakban együttesen: **Felek**) között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

1. A szerződés tárgya

A Megrendelő megrendeli, a Szolgáltató elvállalja a jelen szerződés szerinti személyszállítási szolgáltatás elvégzését Megrendelő részére. A Szolgáltató köteles a Megrendelő által megrendelt autóbuszt kiállítani, az üzemeltetéséhez szükséges gépkocsivezetőt biztosítani és a személyszállítást elvégezni a jelen szerződés 2. pontja szerint részletezett módon, időben és úticéllal.

2. A szolgáltatás részletei

Az utazás időpontja: 2025. december 06.

Kiállítás helye: Budapest, Keleti pályaudvar parkolója

Kiállítás időpontja: 2025. december 06. napon 07 óra 30 perc

Visszaérkezés helye: Budapest, Keleti pályaudvar parkolója

Úti cél: Edelény és Felsőzsolca városok

Útvonal: Budapest – Edelény – Felsőzsolca – Budapest

Utaslétszám: 16 fő (nagykorú személy)

3. A Felek jogai és kötelezettségei

3.1. A Szolgáltató a szolgáltatást köteles kifogástalan műszaki és esztétikai állapotú, a műszaki, környezetvédelmi és közlekedésbiztonsági előírásoknak megfelelő, tiszta autóbuszsal teljesíteni.

3.2. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az autóbusz útközben történő meghibásodása esetén haladéktalanul gondoskodik helyettesítő gépjármű biztosításáról, illetve az utasok tovább szállításáról.

3.3. A Szolgáltató szerződésszerű teljesítése esetén Megrendelő köteles a szolgáltatási díjat a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel, határidőben megfizetni a Szolgáltatónak.

3.4. Feleket egymás felé kölcsönös tájékoztatási kötelezettség terheli a szerződés teljesítésével összefüggő minden lényeges körülményről, valamint egyeztetési kötelezettség terheli a szerződés teljesítésével összefüggő lényeges kérdést és döntést illetően.

4. A szolgáltatási díj és a fizetési feltételek

4.1. A Felek által kölcsönösen elfogadott szolgáltatási díj az előzetes 2025. november 24. napon kelt árajánlatban (a továbbiakban: Árajánlat) foglaltak alapján, a jelen szerződés 2. pontjában foglalt személyszállítási szolgáltatás szerződésszerű teljesítése esetén **bruttó 250.000,- Ft**, (azaz bruttó kétszázötvenezer forint), összeg.

4.2. Szolgáltató a 2. pontban részletezett buszkirándulás szerződésszerű teljesítését követően számlát állít ki a Megrendelő részére. Megrendelő a szabályszerűen kiállított számla kézhezvételét követő 15 (tizenöt) napon belül a Szolgáltató 10102237-25509900-01003004 számú bankszámlájára történő utalással teljesíti a szolgáltatási díjat. A fizetési kötelezettség azon a napon számít teljesítettnek, amikor annak összege a Megrendelő részéről átutalásra került.

4.3. Jelen szerződés megkötéséből fakadó pénzbeli kötelezettségvállalásra Megrendelő a 42/2025. (XI. 25.) számú határozatában foglaltak alapján jogosult.

4.4. A kötelezettségvállalás fedezete a Megrendelő 2025. évi költségvetésében rendelkezésre áll. A teljesítés igazolására az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese, vagy képviselője jogosult.

5. Szerződés megszűnése, módosítása

5.1. Jelen Szerződés a Szolgáltató teljesítési időpontjai előtt elsősorban közös megegyezéssel, vagy súlyos szerződésszegés esetén rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal szüntethető meg, amennyiben a másik fél a szerződés teljesítését lehetetlenné teszi és a szerződésszerű állapotot felszólításra sem állítja helyre.

- Rendkívüli felmondási oknak minősül, amennyiben Szolgáltató a szerződés 3.1. pontjában meghatározott kívánalmaknak megfelelő autóbuszt nem biztosítja a szerződés 2. pontjában meghatározott utazásra a Megrendelő részére.

- Rendkívüli felmondási oknak minősül, ha a Szolgáltató 3.2. pontban körülírt esetben, nem gondoskodik a meghibásodott autóbusz helyett másik autóbusz pótlásáról és az utasok tovább szállításáról.

5.2. Amennyiben a Szolgáltatóval szemben a szolgáltatási szerződés hatályban léte alatt felszámolási vagy csődeljárás indulna, a Megrendelő a szerződést rendkívüli felmondással megszüntetheti.

5.3. Felek megállapodnak, hogy jelen Szerződést csak közös akarattal, írásban módosíthatják.

6. Egyéb rendelkezések

6.1. A jelen szerződés által nem rendezett kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a magyar jog ide vonatkozó jogszabályai az irányadóak.

6.2. Amennyiben a jelen szerződés lényeges tartalmát nem érintő, – pl. a felek adataiban bekövetkező – változás áll be bármely fél részéről, úgy e körülményről a változást követő 5 munkanapon belül írásban értesítik egymást a Felek. A felek adatait érintő változások, továbbá a felek arról egymás felé küldött tájékoztatása nem minősül jelen szerződés módosításának.

6.3. Szolgáltató képviselőjében eljáró ügyvezető az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében foglaltaknak megfelelően nyilatkozik, hogy Szolgáltató átlátható szervezetnek minősül, továbbá tudomásul veszi, hogy e nyilatkozatát érintő változásról köteles a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni.

6.4. Felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződés adattartalma az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben (a továbbiakban: Infotv.) foglaltak szerint közérdekű adatnak minősül. Ebből fakadóan a Szolgáltató az Infotv. 27. § (3a) bekezdése alapján a jelen jogviszonnyal összefüggő, és az Infotv. 27. § (3) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan – a jelen megállapodás aláírását és teljesülését követően is – kérésre köteles tájékoztatást adni.

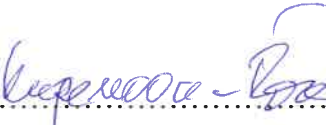
6.5. A Felek a közöttük felmerülő esetleges nézeteltéréseket, vitákat elsősorban békés úton rendezik. A Felek a jelen szerződésből fakadó jövőbeni jogvitájuk rendezése érdekében a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény általános illetékességi és hatásköri szabályainak figyelembevételével állapítják meg.

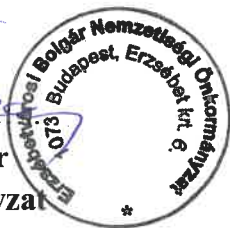
6.6. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Szolgáltató 2025. november 24. napon kelt árajánlata.

Jelen szerződés 4 (négy) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült. A szerződés 3 (három) eredeti példánya a Megrendelőt, 1 (egy) eredeti példánya pedig a Szolgáltatót illeti meg.

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, kölcsönös elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2025.


Erzsébetvárosi Bolgár
Nemzetiségi Önkormányzat
Képviseli: Kupenova-Rónai Sztanka
2025 DEC 04. megrendelő




Eco Travel Kft.
Képviseli: Tanoss Miklós
szolgáltató
2025 DEC 04.

Pénzügyi ellenjegyzés:


Nemes Erzsébet
gazdasági vezető



ECO TRAVEL KFT.
1165 BP. ÍJASZ U. 2.
ASZ: 23491173-1-42
TEL: 06309338608

Melléklet

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat

Kupenova-Rónai Sztanka, elnök

Budapest, Erzsébet krt. 6

Tisztelt Elnök Asszony!

Megkeresésükre a 2025 december 06.-ára tervezett Budapest - Edelény –
Felsőzsolca - Budapest útvonalra az alábbi árajánlatot adom:

A fuvardíj, oda-vissza útdíjjal együtt 250 000 Forint nettó.

Alanyi mentesség miatt a számla 250 000 Ft-ról lesz kiállítva, az Önkormányzat
címére

Köszönjük a megkeresést!

Tisztelettel:



Tanoss Miklós

Eco Travel Kft.

Eco TRAVEL KFT.
1109 BP. I/ÁSZ U. 20,
ÁSZ:23491123-1-42
TEL:06309338688

Budapest, 2025.11.24.